

爲吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡頓烟絲以自捲烟仔
，因用特殊優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸



★ ★ ★

阿富維他命丸服回天性

VITAMIN F

老年身弱及週時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。週身疲倦及面青無神者
可即服用此丸。通年常服。

207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. M-70

馳名鮮味五香
原鼓油菜
雲埠中國鼓油

吉力，新法：
ya-Bean Products
5 E. Broadway
ouver, B. C.

中 國 銀 行

ANK of CHINA, New York Agency
(4th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
ng Green 9-9161 Chung Kuo New York

本行專為僑胞服務

逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問
敝行是否承辦港幣滙款一節查港幣
票滙信滙電滙敝行早經接辦並曾登
諸報章或因道遠通知未週致勞下問
查港幣滙款滙價係按照當日行市折
合不收手續費電滙酌收電費三元票
滙如須由敝行用掛號信寄滙款人者
每次酌收掛號郵費二角信滙不收任
何費用僑胞欲滙港幣將收款人詳細
地址及在紐約提款之銀行支票或郵
政滙票一併惠下以便照辦特此登報
週知